



READ OWNER'S MANUAL BEFORE USING

CAUTION! READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS EXACTLY FOR ALL CARE AND CLEANING OF X-RAY® GOGGLE LENSES. IF YOU DO NOT FULLY UNDERSTAND OR HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THESE INSTRUCTIONS, CONTACT PAINTBALL SOLUTIONS AT 800-724-6822 OR AT TECH@PAINTBALLSOLUTIONS.COM, OR VISIT WWW.PAINTBALLSOLUTIONS.COM.

NO GOGGLE SYSTEM CAN PREVENT FOGGING UNDER ALL CONDITIONS. IF YOUR GOGGLE DOES FOG DO NOT REMOVE IT WHILE ON THE FIELD.

X-RAY® Lenses are made of high-grade polycarbonate, the strongest optical material available. **IMPORTANT!** Your goggle Lens will deteriorate, weaken, and possibly break if you do not clean them exactly as instructed EVERY TIME THEY ARE USED! FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND COMPLETELY! Proper cleaning is the only way to keep X-RAY® Lenses strong and resistant to paintball impacts.

CLEANING

WARNING! Never use cleaners such as Windex®, Fantastic®, Mr. Clean®, Spray 409®, or any product with ammonia. Avoid contact with Gasoline, Acetone, Nail polish Remover, Kerosene, etc. These strong chemicals will weaken the Lens and cause it to fail and/or break.

A. Always clean your X-RAY® Lenses with PLAIN WATER or a paintball approved Anti-Fog Lens cleaning solution. **NEVER USE ANYTHING ELSE!**

If your X-RAY® Lens comes into contact with any of these types of substances or chemical fumes, **DO NOT USE!** Replace with a new Lens for your protection and discard the old Lens immediately. **NEVER TAKE CHANCES!**

B. Always clean your goggle and Lens with a microfiber cloth after every use. Take you goggle system apart by removing the Lens from the Goggle Frame. Wash any paint residue from the Lens, the Goggle Frame, and inside the Lens Channel within the Goggle Frame with PLAIN WATER. Always wash each piece individually, even if you think it is clean. Always wash and dry each piece of your system completely prior to reassembly and use. Never allow any paint or paint spray to remain on your goggle system overnight.

Single Lens: Take your Single Lens out of the Goggle Frame and wash it with PLAIN WATER only. You can dry your Lens with a microfiber or soft cloth. Never use paper towels, newspaper or an abrasive cloth. Polycarbonate scratches easily. Be careful when handling your Lens.

Thermal Lens: Take your Thermal Lens out of the Goggle Frame and wash it with PLAIN WATER only. You can dry your Lens with a microfiber or soft cloth. Never use paper towels, newspaper or an abrasive cloth. Polycarbonate scratches easily. Be careful when handling your Lens. Never submerge the Dual Pane Lens under water! **Never rub the soft inner lens surface** or apply any form of fog resistant solution to this side of the lens.

C. Use only an approved Anti-fog Lens Cleaning solution. Never use any other cleaning solutions as they may contain chemicals which will damage the Lens. Spray the exterior of the Lens only and let stand for 15 seconds, then buff dry with a light circular motion using a microfiber or soft cloth. Do not over-buff the Lens, as it will remove the anti-fog coating.

D. Always store your X-RAY® goggle system in a cool, dry place. Never store your goggle system near chemicals or fumes. Gasoline fumes and common cleaning solutions will damage your X-RAY® goggle system and lenses. Replace any X-RAY® lens that has been exposed to these conditions. Never store in a hot place such as a car trunk, near a heater or any heat source. High temperatures will damage your X-RAY® goggles and lenses.

E. Always inspect your goggles and lenses for damage prior to and after each game you play and replace as required. Never play with a lens that shows any signs of damage including, but not limited to, cracking, pitting, or deep scratches.

F. Always immediately replace any X-RAY® lens that has been shot by a marker at a range of 10 feet or less. (Even if you cannot see any damage).

G. Always replace each X-RAY® lens at least once per year even if you have not used them.

CAUTION! Improper installation of Facemasks, Lenses or Straps can cause a serious eye injury. Follow all installation instructions closely. Use only X-RAY® Goggle Frames with X-RAY® Facemasks, Lenses or Straps. Never use the X-RAY® Goggle without the Facemask. Make certain the Facemask is properly installed and securely attached to the goggle. Always wear ear protection when playing paintball. Goggle straps are not ear protectors.

X-RAY® Goggle System has been specifically designed to be used in the sport of paintball. Like all sports, Paintball has intrinsic hazards. These hazards include being hit by paintballs. Protective equipment cannot eliminate all injuries but will substantially reduce their severity and frequency. Participation in the sport of paintball by a player implies acceptance of the risk of injury. The goal of protective equipment is to minimize the risk of injury.

X-RAY® GOGGLE FIT

Goggles must fit properly to provide the best protection. Proper fit requires:

1. Tightening the Strap to hold the goggle system firmly in place on your head
2. Making certain the goggle seals around the face

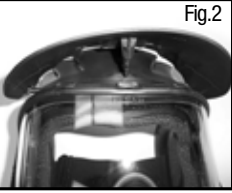
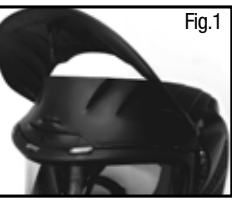


IMPORTANT! The X-RAY® goggle system has a strap, which allows variations in the head size and fit. The plastic slide for adjusting the Strap can be positioned outside or inside the mask assembly for proper fit. To move the two adjustment slides inside the mask assembly, simply turn and slide the Straps out of the mask strap channels. (Fig. A) This is recommended for users under the age of 18. To move the two strap adjustment slides outside the mask assembly, turn and slide the Straps into the mask strap channels. (Fig. B) Adjust the slides as needed.

VISOR ATTACHMENT

Figures 1-2

- A. Wet the ends of the visor attachment posts.
- B. Push the right-hand post through the correct mounting hole in the mask.
- C. Push the left-hand post through the correct mounting hole in the mask.
- D. Rotate the visor so that the center post can be pushed through the mounting hole in the front of the mask.

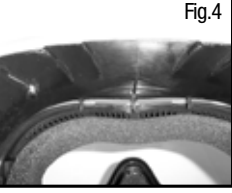


WARNING! Once installed, do not attempt to remove visor. Damage may occur. Never use the X-RAY® goggle system without all components installed.

FACE MASK ATTACHMENT

Figures 3-4

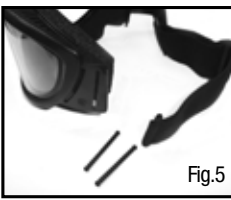
- A. Insert the Goggle Frame into the Facemask from the front.
- B. Align the inner two Mask posts with the two inner mounting holes on the bottom of the Goggle Frame. Push the Frame and Mask together until the posts are completely inserted.
- C. Align the two lower posts of the Mask with the two outer mounting holes on the bottom of the Frame. Push the Frame and Mask together until the posts are completely inserted.
- D. Align the three upper mask posts with the corresponding mounting holes of the Frame. Push the Frame and Mask together until the posts are completely inserted.
- E. Reverse this process to remove the Frame from the Mask.



STRAP ATTACHMENT

Figures 5-6

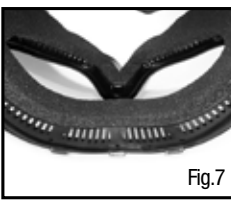
- A. Slide the end of the Strap through the Goggle Frame strap slot on the right-hand side of the Frame. If printed, make sure the printed side of the Strap is positioned to be visible outside of the goggle.
- B. Slide the strap-retaining pin through the strap loop until it is completely through the Strap.
- C. Prior to usage, make certain the goggle strap retaining pin is exposed with an even amount of the pin through the strap loop.
- D. Repeat the process for the left-hand side of the goggle with the opposite end of the Strap.



LENS REPLACEMENT

LENS REMOVAL Figures 7-10

1. Separate the Goggle Frame from the Facemask. See previous instructions for more details (Figures 3-4)
2. Peel away the Frame from the Lens starting from the top left-hand side of the Frame. Do not use any tools to remove the Lens.
3. Work your way along the Frame until you've reached the bottom and can completely remove the Lens.



LENS INSTALLATION Figures 7-10

1. Do NOT put a Lens into a dirty Frame. Clean the Frame completely prior to installing any Lens
2. Insert the new Lens into the groove in the bottom of the Frame.
3. Work the Lens into the Frame groove, starting with the bottom and continuing until the Lens is fully installed.
4. Push all the Lens Retention Tabs completely through the Frame until the Lens is secured.
5. Make certain the Nose, lower Frame and top Frame Tabs are securely into the Goggle Frame.
6. Reinstall the Goggle Frame into the Facemask. For more information, see the Face Mask Attachment section of this manual.



This X-Ray goggle may include a single pane anti-fog lens or a thermal dual-pane anti-fog lens. Lens may fogging may occur during usage. To prevent fogging, we recommend using an anti-fog solution designed specifically for paintball lenses.

WARNING! The X-RAY® Mask, Frame, Strap, Lens Retaining Pin, Chin Strap and Visor are specifically designed for use with the X-RAY® Goggle System only. Never use the X-RAY® Goggle System without all the components installed. Non-use of Chin Strap increases your risk of injury.

READ THE COMPLETE OWNERS MANUAL PRIOR TO USE OF THE X-RAY® GOGGLE SYSTEM. DO NOT DISCARD THESE INSTRUCTIONS. THESE INSTRUCTIONS ARE IMPORTANT TO YOUR SAFETY. FOLLOW ALL INSTRUCTIONS FOR THE USE AND CARE OF THE X-RAY® GOGGLE SYSTEM TO PROLONG THE LIFE OF THE PRODUCT.

All paintball guns must be chronographed to fire below 300 fps (91.44 m/s) and do not play where paintball velocities exceed 300 fps (91.44 m/s)



For Warranty information, contact:
Paintball Solutions
US-800-220-3222
Canada-866-685-0030
www.paintballsolutions.com
tech@paintballsolutions.com



G.I Sportz Europe Ltd.
Adrenaline House Brooklands Park, Farningham Road
Crowborough TN6 2JD, Great Britain



! WARNING! PAINTBALL GUNS AND PAINTBALL GUN ACCESSORIES ARE NOT TOYS!

- Careless use or misuse may result in serious bodily injury or death!
- Eye protection designed for paintball must be worn by the user and all persons within range.
- Must be 18 years of age or older to operate or handle any paintball gun and paintball gun accessories without adult or parental supervision.
- Read and understand all cautions, warnings, and operating manuals before using any paintball gun or paintball gun accessory.
- Do not aim paintball gun at eyes or head of people or at animals.
- Paintball guns are to be used with Paintballs only.
- Use common sense and have fun.

Any tampering with the unit voids your warranty.

IN NO EVENT SHALL SELLER BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, OR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM ANY DEFECTIVE PRODUCT OR THE USE OF ANY PRODUCT.

WARNING! Eye protection designed specifically for paintball must be worn by the user and persons within range. The following is provided in compliance with California's Proposition 65 WARNING: This product can expose you to chemicals including Lead, which is [are] known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

! AVERTISSEMENT! LES ARMES DE PAINTBALL ET LES ACCESSOIRES DES ARMES DE PAINTBALL NE SONT PAS DES JOUETS

- Une manipulation sans précaution ou une mauvaise utilisation peut provoquer des lésions ou la mort!
- La protection oculaire conçue pour le paintball doit être portée par l'utilisateur et par toutes les personnes qui se trouvent à distance de tir.
- Ce produit n'est pas en vente pour les moins de 18 ans.
- Il faut avoir 18 ans ou plus pour manipuler ou utiliser une arme de paintball et les accessoires des armes de paintball sans contrôle parental ou la supervision d'un adulte.
- Lisez et comprenez toutes les précautions, avertissements et manuels d'utilisation avant d'utiliser toute arme de paintball ou tout accessoire d'arme de paintball.
- Ne visez pas les yeux ou la tête de personnes ou d'animaux avec l'arme de paintball.
- Les armes de paintball doivent être utilisées avec des billes de peinture.
- Faites preuve de bons sens et amusez-vous.

Toute modification non autorisée de l'unité annule votre garantie.

DANS AUCUN CAS LE VENDEUR N'EST RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS D'AUCUNE NATURE OU DE PERTES OU FRAIS ISSUS DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX OU DE L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT.

AVERTISSEMENT ! Les utilisateurs et personnes se trouvant à portée de tir doivent porter des lunettes de protection spéciales, conçues pour le paintball. Ce qui suit est fourni conformément à la Proposition 65 de l'état de Californie. AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris Plomb, qui est connu de l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Pour de plus amples renseignements, visitez www.P65Warnings.ca.gov.

! ¡ATENCIÓN! ¡LAS ARMAS DE PAINTBALL Y SUS ACCESORIOS NO SON JUGUETES!

- Su uso sin cuidado o de manera inadecuada puede provocar heridas graves o la muerte.
- Los usuarios y todas las personas situadas en el radio de alcance deben llevar puestos protectores oculares diseñados específicamente para paintball.
- No se pueden vender a personas con edades inferiores a los 18 años.
- Se deben tener 18 años o más para manejar un arma de paintball sin la supervisión de los padres o de un adulto.
- Lea y comprenda todas las precauciones, advertencias y manuales de funcionamiento antes de usar un arma de paintball o uno de sus accesorios.
- No apunte con el arma a los ojos o a la cabeza de una persona o animal.
- Las armas de paintball se deben usar únicamente con bolas de pintura.
- Use el sentido común y diviértase.

Cualquier alteración de la unidad anula su garantía.

EN NINGÚN CASO EL VENDEDOR SERÁ REPOSABLE DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, ACCIDENTAL O CONSECUENTE DE CUALQUIER NATURALEZA O DE CUALQUIER PÉRDIDA O GASTO RESULTANTE DE UN PRODUCTO DEFECTUOSO O DEL USO DE CUALQUIER PRODUCTO.

ADVERTENCIA: Protección para los ojos específicamente diseñada para la practica de Paintball debe ser usada tanto por el jugador como por las personas dentro del alcance de tiro. Lo proporcionado a continuación es conforme a la Proposición 65 en el estado de California. ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a productos químicos, incluido Plomo, conocido en el estado de California como causantes cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.



*** LISEZ LE MANUEL AVANT D'UTILISER ***

ATTENTION! ! VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS EXACTES POUR L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE DES VERRES DE LUNETTES DE PROTECTION X-RAY®. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOTALEMENT, OU SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS CONCERNANT CES INSTRUCTIONS, VEUILLEZ CONTACTER PAINTBALL SOLUTIONS AU 800-724-6822 OU TECH@PAINTBALLSOLUTIONS.COM, OU VISITER LE WWW.PAINTBALLSOLUTIONS.COM. AUCUNES LUNETTES DE PROTECTION NE PEUVENT EVITER LA BUEE SOUS TOUTES LES CONDITIONS. SI VOS LUNETTES S'EMBUENT, **NE LES ENLEVEZ PAS LORSQUE VOUS ÊTES SUR LE TERRAIN.**

Les verres X-RAY® sont en polycarbonate de haute qualité, le matériau optique le plus solide sur le marché. **IMPORTANT!** Vos verres se détérioreront, s'affaibliront et pourront même se casser si vous ne les nettoyez pas exactement comme demandé APRES CHAQUE UTILISATION! **SUIVEZ CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT!** Un bon nettoyage est le seul moyen de maintenir les verres X-RAY® solides et résistants aux impacts de balles de paint-ball.

EMPIRE PAINTBALL 11723 Lime Kiln Rd., Neosho, MO 64850
www.empirepaintball.com
Empire Paintball est une marque de KEE Action Sports, LLC.



LEER MANUAL DEL PROPIETARIO EN SU TOTALIDAD ANTES DE UTILIZAR

¡PRECAUCIÓN! LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES DE MANERA PRECISA CON RESPECTO A TODO EL CUIDADO Y LA LIMPIEZA DE LAS LENTES DE LAS GAFAS X-RAY®. SI NO COMPRENDE POR COMPLETO ESTAS INSTRUCCIONES O SI TIENE PREGUNTAS CON RESPECTO A ELLAS, COMUNÍQUESE CON PAINTBALL SOLUTIONS AL 800-724-6822 O A LA DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO TECH@PAINTBALLSOLUTIONS.COM, O BIEN VISITE LA PÁGINA WEB WWW.PAINTBALLSOLUTIONS.COM. NINGÚN SISTEMA DE GAFAS PUEDE EVITAR EL EMPAÑAMIENTO EN TODAS LAS CONDICIONES. SI LAS GAFAS SE EMPAÑAN **NO SE LAS quite MIENTRAS SE ENCUENTRE EN EL CAMPO DE JUEGO.**

Las lentes X-RAY® están fabricadas con policarbonato de gran calidad, el material óptico más resistente disponible. **¡IMPORTANTE!** Las lentes se van a deteriorar, debilitar y posiblemente romper si no las limpia exactamente conforme a las instrucciones CADA VEZ QUE LAS USA. **SIGA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y CÚMPLALAS EN SU TOTALIDAD.** La limpieza adecuada es la única manera de mantener a las lentes X-RAY® en buen estado y resistentes a los impactos de las bolas de pintura.

EMPIRE PAINTBALL 11723 Lime Kiln Rd., Neosho, MO 64850
www.empirepaintball.com
Empire Paintball es una marca de KEE Action Sports, LLC.

NETTOYAGE

A. Nettoyez toujours vos verres X-RAY® avec DE L'EAU PURE ou une solution antibuée approuvée pour le paint-ball. **NE JAMAIS UTILISER UN AUTRE PRODUIT!**

ATTENTION! N'utilisez jamais de nettoyeurs comme du Windex®, Fantastic®, Mr. Propre®, Spray 409®, ou tout autre produit contenant de l'ammoniaque. Évitez le contact avec la gazoline, l'acétone, le dissolvant, le kérosène, etc. Ces composants chimiques forts peuvent détériorer le verre et le casser.

Si vos verres X-RAY® entrent en contact avec une de ces substances, **NE LES UTILISEZ PLUS!** Remplacez-les avec une nouvelle protection et jetez immédiatement les anciennes. **NE PRENEZ AUCUNE CHANCE!**

B. Nettoyez toujours vos lunettes et vos verres avec un chiffon en microfibre après chaque utilisation. Démontez vos lunettes enlevant le verre de la monture. Enlevez tous les résidus de peinture du verre, de la monture, et de l'intérieur du canal de maintien des verres avec de l'EAU PURE. Nettoyez toujours chaque pièce individuellement, même si vous pensez qu'elle est propre. Nettoyez et séchez toujours chaque pièce de votre système avant de le remonter et de le réutiliser. Ne laissez jamais aucune trace de peintures ou de résidus sur vos lunettes pendant plus de 12 heures.

Un seul verre: Démontez votre verre et nettoyez-le avec de l'EAU PURE seulement. Vous pouvez sécher votre verre avec un chiffon doux ou en microfibre. N'utilisez jamais d'essuie tout, de journal ou de chiffon abrasif. Le polycarbonate se raye facilement. Faites attention lorsque vous manipulez vos verres.

Verre thermal: Démontez votre verre et nettoyez-le avec de l'EAU PURE seulement. Vous pouvez sécher votre verre avec un chiffon doux ou en microfibre. N'utilisez jamais d'essuie tout, de journal ou de chiffon abrasif. Le polycarbonate se raye facilement. Faites attention lorsque vous manipulez vos verres. Ne submergez jamais dans de l'eau les verres à double volets! Ne frottez jamais l'intérieur, et n'appliquez jamais de solution résistante à la buée de ce côté du verre.

C. Utilisez seulement une solution de nettoyage antibuée approuvée. N'utilisez jamais d'autres solutions de nettoyage, car elles peuvent contenir des agents chimiques qui peuvent endommager le verre. Mettez-en à l'extérieur du verre seulement, et laissez reposer pendant 15 secondes, puis essuyez-le en mouvements circulaires légers en utilisant un chiffon doux ou en microfibras. Ne frottez pas trop fort le verre, cela pourrait enlever le traitement antibuée.

LIMPIEZA

A. Siempre limpie las lentes X-RAY® con AGUA CORRIENTE o con una solución de limpieza para lentes antiempañante aprobada para paintball. **¡NUNCA USE OTRO PRODUCTO!**

ADVERTENCIA: Nunca use limpiadores como Windex®, Fantastic®, Mr. Clean®, Spray 409®, o cualquier otro producto que contenga amoniac. Evite el contacto con gasolina, acetona, quitaesmalte, queroseno, etc. Estos productos químicos fuertes debilitarán las lentes y harán que fallen o se rompan.

Si las lentes X-RAY® entran en contacto con cualquiera de estas sustancias o con gases químicos, **¡NO LAS USE!** Para su protección, reemplácelas con lentes nuevas y deseche las lentes viejas de inmediato. **NO SE ARRIESGUE.**

B. Siempre limpie las gafas y las lentes con un paño de microfibra luego de cada uso. Separe el sistema de gafas quitando las lentes del marco de las gafas. Lave todo residuo de pintura de las lentes, el marco de las gafas y el interior de la acanaladura para las lentes en el marco de las gafas con AGUA CORRIENTE. Siempre lave cada pieza individualmente, aunque parezca estar limpia. Siempre lave y seque cada pieza del sistema por completo antes de volver a ensamblarlo y usarlo. Nunca deje que la pintura o las salpicaduras permanezcan en el sistema de gafas durante la noche.

lentes simples: saque las lentes simples del marco de las gafas y lávelas únicamente con AGUA CORRIENTE. Puede secar las lentes con un paño de microfibra o un paño suave. Nunca utilice toallas de papel, periódicos ni paños abrasivos. El policarbonato se raya fácilmente. Tenga cuidado al manipular las lentes.

lentes térmicas: saque las lentes térmicas del marco de las gafas y lávelas únicamente con AGUA CORRIENTE. Puede secar las lentes con un paño de microfibra o un paño suave. Nunca utilice toallas de papel, periódicos ni paños abrasivos. El policarbonato se raya fácilmente. Tenga cuidado al manipular las lentes. Nunca sumerja las lentes duales en agua. Nunca frote la superficie interior delicada de la lente ni aplique ningún tipo de solución antiempañante a este lado de la lente.

C. Utilice solamente soluciones de limpieza para lentes antiempañantes aprobadas. Nunca utilice ninguna otra solución de limpieza ya que pueden contener productos químicos que dañarán las lentes. Rocíe únicamente el exterior de las lentes y deje actuar por 15 segundos, luego seque con un movimiento circular suave utilizando un paño de microfibra o un paño suave. No frote demasiado las lentes ya que quitará el recubrimiento antiempañante.

D. Siempre guarde el sistema de gafas X-RAY® en un lugar fresco y seco. Nunca guarde el sistema

D. Rangez toujours vos lunettes X-RAY® dans un endroit frais et sec. Ne les placez jamais à proximité d'agents ou de vapeurs chimiques. Les vapeurs de gazoline et les produits de nettoyage courants peuvent abîmer votre système et vos verres X-RAY®. Remplacez tous les verres X-RAY® qui auraient été exposés. Ne jamais maintenir dans un endroit chaud comme un coffre de voiture, ou à proximité d'un chauffage ou d'une source de chaleur. Les températures élevées peuvent également endommager vos verres X-RAY®.

E. Inspectez toujours vos lunettes et vos verres avant et après chaque partie, et remplacez-les au besoin. Ne jouez jamais avec des verres qui montrent des signes de détérioration, incluant, mais ne se limitant pas à, des craquelures, des trous ou des griffures profondes.

F. Remplacez toujours immédiatement tous les verres X-RAY® qui ont été touchés par un marqueur situé à moins de 10 pieds de distance. (même si vous ne voyez aucun dommage).

G. Remplacez toujours vos verres X-RAY® au moins une fois par an, même si vous ne les avez pas utilisés.

ATTENTION! La mauvaise installation des masques, verres ou sangles peuvent résulter en des blessures graves. Suivez toujours les instructions d'installation. Utilisez uniquement les montures X-RAY® avec des masques, verrez et sangles X-RAY®. N'utilisez jamais les lunettes X-RAY® sans le masque. Assurez-vous que le masque soit bien installé et bien attaché aux lunettes. Portez toujours des protections auditives lorsque vous jouez au paint-ball. Les sangles ne sont pas des protectrices auditives.

Le système de lunettes X-RAY® a été conçu spécialement pour être utilisé au paint-ball. Comme tous les sports, le paint-ball a ses propres risques. Ces risques comprennent la possibilité d'être touché par une bille de peinture. Les équipements de protection ne peuvent pas éliminer les blessures, mais réduiront sérieusement leur sévérité et leur fréquence. La participation d'un joueur au paint-ball sous-entend l'acceptation de ces risques de blessures. Le but des équipements de protection est de minimiser les risques de blessure.

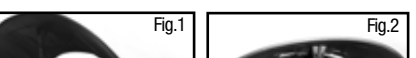
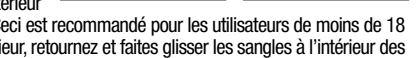
AJUSTEMENT DES LUNETTES PROTECTRICES X-RAY®
Les lunettes doivent être bien ajustées afin de donner la meilleure protection possible. Un bon ajustement nécessite de :
1. Resserrer la sangle afin de maintenir le système fermement en place sur la tête

2. Faire quelques joints entre les lunettes et le visage **IMPORTANT!** Les lunettes X-RAY® ont une sangle qui permet de varier les tailles de têtes. La lamelle en plastique pour ajuster la sangle peut être positionnée à l'intérieur ou à l'extérieur du masque. Pour faire bouger les deux lamelles d'ajustement à l'intérieur du masque, tournez et faites glisser simplement les lamelles à l'extérieur des canaux de sangle du masque. (Fig. A) Ceci est recommandé pour les utilisateurs de moins de 18 ans. Pour bouger les deux lamelles à l'extérieur, retournez et faites glisser les sangles à l'intérieur des canaux de sangle du masque. (Fig. B) Ajustez les sangles.

FIXATION DU VISEUR Figures 1-2
A. Mouillez les extrémités des montants de fixation du viseur.
B. Enclenchez le montant droit dans le trou correspondant sur le masque.
C. Enclenchez le montant gauche dans le trou correspondant sur le masque.
D. Faites tourner le viseur afin que le montant central puisse être enclenché dans le trou correspondant sur l'avant du masque.

ATTENTION! Une fois installé, n'essayez pas d'enlever le viseur. Des dommages peuvent survenir. N'utilisez jamais les lunettes X-RAY® sans que toutes les composantes ne soient installées.

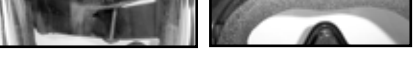
FIXATION DU MASQUE Figures 3-4
A. Insérez par l'avant la monture des lunettes dans le masque.
B. Alignez les deux montures intérieures avec des deux trous de montage au



externos en la parte inferior del marco. Apriete el marco y la máscara hasta que los pivotes se hayan insertado completamente.
D. Alinee los tres pivotes superiores de la máscara con los orificios de montaje correspondientes del marco. Apriete el marco y la máscara hasta que los pivotes se hayan insertado completamente.
E. Haga el proceso inverso para quitar el marco de la máscara.

COLOCACIÓN DE LAS CORREAS Figures 5-6
A. Deslice el extremo de la correa a través de la ranura para correas derecha del marco para gafas. Si la correa está estampada, asegúrese de que el lado estampado de la correa se ubique hacia el exterior de las gafas, de manera que quede visible.
B. Deslice el pasador de retención de la correa a través de la presilla de la correa hasta que haya pasado por completo a través de la correa.
C. Antes de usar, corrobore que el pasador de retención de la correa de las gafas esté expuesto y con una cantidad igual en cada lado de la correa.
D. Repita el proceso para la parte izquierda de las gafas con el extremo opuesto de la correa.

REEMPLAZO DE LENTES
EXTRACCIÓN DE LAS LENTES Figures 7-10
1. Separe el marco de las gafas de la máscara facial. Consulte las instrucciones previas para obtener más detalles (Figuras 3-4).
2. Despegue el marco de las lentes; comience por la parte superior izquierda del marco. No use herramientas para quitar las lentes.
3. Avance a lo largo del marco hasta llegar a la parte inferior y poder quitarlas por completo.



dessous de la monture des lunettes. Enclenchez la monture et le masque jusqu'à ce que les montants soient complètement insérés.
C. Alignez les deux montants inférieurs du masque avec les deux trous au dessous de la monture. Enclenchez la monture et le masque jusqu'à ce que les montants soient complètement insérés.
D. Alignez les trois montants supérieurs du masque avec les trous correspondants sur la monture. Enclenchez la monture et le masque jusqu'à ce que les montants soient complètement insérés.
E. Inversez ce procédé pour enlever le masque de la monture.

FIXATION DE LA SANGLE Figures 5-6
A. Faites glisser l'extrémité de la sangle dans l'emplacement sur la monture des lunettes, du côté droit de la monture. Si la sangle est imprimée, assurez-vous que le côté imprimé soit bien visible vers l'extérieur.
B. Faites glisser la tige de retenue de la sangle dans la boucle de la sangle jusqu'à ce qu'elle soit complètement de l'autre côté de la sangle.
C. Avant utilisation, assurez-vous que la tige de retenue soit bien exposée avec une longueur appropriée.
D. Répétez ce procédé pour le côté gauche des lunettes, avec le côté opposé de la sangle.

REPLACEMENT DES VERRES
ENLEVER LES VERRES Figures 7-10
1. Séparez la monture du masque. Voyez les instructions précédentes pour plus de détails (Figures 3-4)
2. Décollez la monture du verre en commençant par le côté en haut à gauche. Essayez de ne pas utiliser d'outils pendant la procédure.
3. Continuez le long de la monture jusqu'à ce que vous ayez atteint le bas et que vous puissiez enlever complètement le verre.

INSTALLATION LES VERRES Figures 7-10
1. NO coloque las lentes en un marco sucio. Limpie por completo el marco antes de instalar cualquier tipo de lente.
2. Inserte las lentes nuevas en las ranuras de la parte inferior del marco.
3. Haga correr las lentes por las ranuras del marco, comenzando por la parte inferior y continuando hasta que las lentes estén completamente instaladas.
4. Empuje todas las lengüetas de retención de las lentes por completo a través del marco hasta que las lentes estén seguras.
5. Corrobore que las lengüetas de la nariz, el marco inferior y el marco superior estén fijadas en el marco de las gafas.
6. Reinstale el marco de las gafas en la máscara facial. Para obtener más información, consulte la sección de Colocación de la máscara facial de este manual.

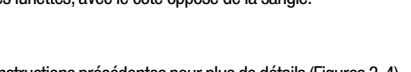
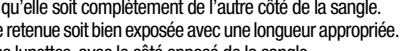
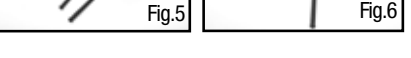
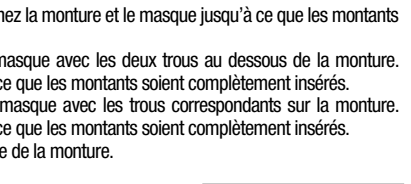
REEMPLAZO DE LENTES
EXTRACCIÓN DE LAS LENTES Figures 7-10
1. Separe el marco de las gafas de la máscara facial. Consulte las instrucciones previas para obtener más detalles (Figuras 3-4).
2. Despegue el marco de las lentes; comience por la parte superior izquierda del marco. No use herramientas para quitar las lentes.
3. Avance a lo largo del marco hasta llegar a la parte inferior y poder quitarlas por completo.

COLOCACIÓN DE LAS LENTES Figuras 7-10
1. NO coloque las lentes en un marco sucio. Limpie por completo el marco antes de instalar cualquier tipo de lente.
2. Inserte las lentes nuevas en las ranuras de la parte inferior del marco.
3. Haga correr las lentes por las ranuras del marco, comenzando por la parte inferior y continuando hasta que las lentes estén completamente instaladas.
4. Empuje todas las lengüetas de retención de las lentes por completo a través del marco hasta que las lentes estén seguras.
5. Corrobore que las lengüetas de la nariz, el marco inferior y el marco superior estén fijadas en el marco de las gafas.
6. Reinstale el marco de las gafas en la máscara facial. Para obtener más información, consulte la sección de Colocación de la máscara facial de este manual.

ADVERTENCIA: La máscara, el marco, las correas, el pasador de retención de lentes, la correa de mentón y el visor X-RAY® están diseñados específicamente para utilizarse únicamente con el sistema de gafas X-RAY®. Nunca utilice el sistema de gafas X-RAY® sin tener todos los componentes instalados. El riesgo de lesiones es mayor si no se utiliza la correa de mentón.

LEA COMPLETAMENTE EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL SISTEMA DE GAFAS X-RAY®. NO DESECHE ESTAS INSTRUCCIONES. ESTAS INSTRUCCIONES SON IMPORTANTES PARA SU SEGURIDAD. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES PARA EL USO Y EL CUIDADO DEL SISTEMA DE GAFAS X-RAY® PARA PROLONGAR LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO.

Esta gafa X-Ray puede incluir un panel de lentes anti-vaho simple o un doble panel de lentes anti-neblina térmica. Lente puede empañarse puede ocurrir durante el uso. Para evitar que se empañen, se recomienda utilizar una solución anti-vaho formulado específicamente para objetivos de paintball. Todas las armas de paintball deben chronographed para disparar por debajo de 300 fps (91,44 m / s) y no juegan donde las velocidades de paintball exceden 300 fps (91,44 m / s).



COLOCACIÓN DE LAS LENTES Figuras 7-10
1. NO coloque las lentes en un marco sucio. Limpie por completo el marco antes de instalar cualquier tipo de lente.
2. Inserte las lentes nuevas en las ranuras de la parte inferior del marco.
3. Haga correr las lentes por las ranuras del marco, comenzando por la parte inferior y continuando hasta que las lentes estén completamente instaladas.
4. Empuje todas las lengüetas de retención de las lentes por completo a través del marco hasta que las lentes estén seguras.
5. Corrobore que las lengüetas de la nariz, el marco inferior y el marco superior estén fijadas en el marco de las gafas.
6. Reinstale el marco de las gafas en la máscara facial. Para obtener más información, consulte la sección de Colocación de la máscara facial de este manual.

ADVERTENCIA: La máscara, el marco, las correas, el pasador de retención de lentes, la correa de mentón y el visor X-RAY® están diseñados específicamente para utilizarse únicamente con el sistema de gafas X-RAY®. Nunca utilice el sistema de gafas X-RAY® sin tener todos los componentes instalados. El riesgo de lesiones es mayor si no se utiliza la correa de mentón.

LEA COMPLETAMENTE EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL SISTEMA DE GAFAS X-RAY®. NO DESECHE ESTAS INSTRUCCIONES. ESTAS INSTRUCCIONES SON IMPORTANTES PARA SU SEGURIDAD. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES PARA EL USO Y EL CUIDADO DEL SISTEMA DE GAFAS X-RAY® PARA PROLONGAR LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO.

Esta gafa X-Ray puede incluir un panel de lentes anti-vaho simple o un doble panel de lentes anti-neblina térmica. Lente puede empañarse puede ocurrir durante el uso. Para evitar que se empañen, se recomienda utilizar una solución anti-vaho formulado específicamente para objetivos de paintball. Todas las armas de paintball deben chronographed para disparar por debajo de 300 fps (91,44 m / s) y no juegan donde las velocidades de paintball exceden 300 fps (91,44 m / s).

